

3. Die weiteren Tage des Jahres 1989, an denen zumindest eine Annahmestelle des Europäischen Patentamts zur Entgegennahme von Schriftstücken nicht geöffnet ist, werden in der nachfolgenden Übersicht bekanntgegeben.

3. The other days in 1989 on which at least one of the EPO filing offices will not be open for receipt of documents are listed below.

3. Les autres dates auxquelles l'un au moins des bureaux de réception de l'Office européen des brevets ne sera pas ouvert pour recevoir le dépôt des pièces au cours de l'année 1989 sont énumérées dans la liste ci-après.

Tage - Days - Jours		München Munich	Den Haag The Hague La Haye
Heiligedreikönigstag - Epiphany - Epiphanie	6.1.1989	X	
Karfreitag - Good Friday - Vendredi Saint	24.3.1989	X	X
Ostermontag - Easter Monday - Lundi de Pâques	27.3.1989	X	X
Maifeiertag - May Day - Fête du travail	1.5.1989	X	X
Christi Himmelfahrt - Ascension Day - Ascension	4.5.1989	X	X
Tag der Befreiung - Liberation Day - Jour de la Libération	5.5.1989		X
Pfingstmontag - Whit Monday - Lundi de Pentecôte	15.5.1989	X	X
Fronleichnam - Corpus Christi - Fête-Dieu	25.5.1989	X	
Mariä Himmelfahrt - Assumption Day - Assomption	15.8.1989	X	X
Allerheiligen - All Saints Day - Toussaint	1.11.1989	X	X
Buß- und Bettag - Day of Prayer and Repentance - Jour de pénitence et de prière	22.11.1989	X	
1. Weihnachtstag - Christmas Day - Noël	25.12.1989	X	X
2. Weihnachtstag - Boxing Day - Lendemain de Noël	26.12.1989	X	X

Mitteilung des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 20. Oktober 1988 über anerkannte Hinterlegungsstellen für Mikroorganismen

Notice of the President of the European Patent Office dated 20 October 1988 concerning recognised micro-organism depositary institutions

Communiqué du Président de l'Office européen des brevets, en date du 20 octobre 1988, relatif aux autorités de dépôt de micro-organismes habilitées

1. Die nachstehende Hinterlegungsstelle hat aufgrund einer Mitteilung der Regierung Australiens vom 14. Juli 1988¹⁾ mit Wirkung vom **30. September 1988** den Status einer internationalen Hinterlegungsstelle nach Artikel 7 des Budapester Vertrags über die internationale Anerkennung der Hinterlegung von Mikroorganismen für die Zwecke von Patentverfahren erlangt:

1. Pursuant to a communication made on 14 July 1988 by the Government of Australia¹⁾ the following depositary institution has acquired the status of international depositary authority under Article 7 of the Budapest Treaty on the International Recognition of the Deposit of Microorganisms for the Purposes of Patent Procedure, as from **30 September 1988**:

1. En vertu d'une communication effectuée en date du 14 juillet 1988 par le Gouvernement de l'Australie¹⁾ l'institution de dépôt suivante a acquis le statut d'autorité de dépôt internationale conformément à l'article 7 du Traité de Budapest sur la reconnaissance internationale du dépôt des micro-organismes aux fins de la procédure en matière de brevets, à compter du **30 septembre 1988**:

Australian Government
Analytical Laboratories
(AGAL)
New South Wales Regional Laboratory
1 Suakin Street
Pymble, NSW 2073
AUSTRALIEN

Australian Government
Analytical Laboratories
(AGAL)
New South Wales Regional Laboratory
1 Suakin Street
Pymble, NSW 2073
AUSTRALIA

Australian Government
Analytical Laboratories
(AGAL)
New South Wales Regional Laboratory
1 Suakin Street
Pymble, NSW 2073
AUSTRALIE

Die Arten von Mikroorganismen, die von dieser Institution zur Hinterlegung angenommen werden, sind zusammen mit weiteren technischen Informationen auf Seite 475 dieses Amtsblatts unter der Rubrik **Internationale Verträge** aufgeführt.

The kinds of micro-organisms accepted by this institution together with other technical information are specified in the announcement on page 475 of this issue of the Official Journal under the heading **International Treaties**.

Les types de micro-organismes acceptés par cette institution ainsi que d'autres informations techniques sont indiqués dans la communication figurant à la page 475 du présent numéro du Journal officiel sous le titre **Traités internationaux**.

¹⁾ Vgl. *Industrial Property* 1988, 329 bzw. *La Propriété Industrielle* 1988, 343.

¹⁾ see *Industrial Property* 1988, 329.

¹⁾ cf. *La Propriété industrielle* 1988, 343.

2. Da die Europäische Patentorganisation am 26. August 1980 die Erklärung nach Artikel 9 des Budapester Vertrags abgegeben hat (vgl. ABI. EPA 1980, 380), erkennt das EPA die bei der obengenannten Institution in ihrer Eigenschaft als internationale Hinterlegungsstelle vorgenommene Hinterlegung von Mikroorganismen für die Zwecke der Regeln 28 und 28a EPÜ an. Diese Anerkennung schließt die Anerkennung der Tatsache und des Zeitpunkts der Hinterlegung, wie sie von dieser Hinterlegungsstelle angegeben werden, sowie die Anerkennung der Tatsache ein, daß gelieferte Proben Proben des hinterlegten Mikroorganismus sind.

2. As a result of the European Patent Organisation having filed, on 26 August 1980, the declaration specified in Article 9 of the Budapest Treaty (see OJ EPO 1980, 380), the EPO recognises, for the purposes of Rules 28 and 28a EPC the deposit of micro-organisms with the aforementioned institution in its capacity as international depositary authority. Such recognition includes recognition of the fact and date of the deposit as indicated by this authority as well as recognition of the fact that what is furnished as a sample is a sample of the deposited micro-organism.

2. L'Organisation européenne des brevets ayant présenté le 26 août 1980 la déclaration prévue à l'article 9 du Traité de Budapest (cf. JO OEB 1980, 380), l'OEB reconnaît, aux fins des règles 28 et 28bis CBE, le dépôt de micro-organismes effectué auprès de l'institution susmentionnée en sa qualité d'autorité de dépôt internationale. Cette reconnaissance comprend la reconnaissance du fait et de la date du dépôt tels que les indiquent cette autorité, ainsi que la reconnaissance du fait que ce qui est remis en tant qu'échantillon est un échantillon du micro-organisme déposé.

Mitteilung des Vizepräsidenten der Generaldirektion 2 vom 6. Oktober 1988 über die Einhaltung von Fristen nach PCT Kapitel II

Diese Mitteilung bezieht sich auf Punkt 8 des im ABI. EPA 1986, 441 veröffentlichten Hinweis für PCT-Anmelder betreffend das Verfahren vor dem EPA als mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragter Behörde (IPEA) nach Kapitel II PCT.

Mit zunehmender Zahl von Anträgen nach Kapitel II des PCT, für die das Europäische Patentamt als IPEA tätig ist, sieht sich das Amt gezwungen, in Hinkunft eine strenge Haltung hinsichtlich der Einhaltung von Fristen, die in den Bescheiden nach Regel 66.2 PCT festgesetzt sind, einzunehmen.

Folglich wird der internationale vorläufige Prüfungsbericht unverzüglich nach Fristablauf auf der Grundlage der zuletzt eingereichten Ansprüche erstellt, wenn der Anmelder nicht innerhalb der gesetzten Frist Stellung nimmt. Es kann nicht erwartet werden, daß der Prüfer später eingereichte Änderungen berücksichtigt.

Notice of the Vice-President Directorate-General 2 dated 6 October 1988 concerning adherence to time limits according to PCT Chapter II

Reference is made to the information for PCT applicants concerning the procedure before the EPO as an International Preliminary Examining Authority (IPEA) under Chapter II PCT, published in OJ EPO 1986, 441, point 8.

With the increasing number of demands filed under Chapter II of the PCT for which the European Patent Office acts as IPEA the Office will be obliged in future to adopt a strict approach to the observance of time limits fixed in notifications issued under Rule 66.2 PCT.

Thus, if an applicant fails to respond within the given time limit set, the International Preliminary Examination Report will be promptly established on the basis of the last filed claims after the time limit has expired. The examiner cannot be expected to take into account late filed amendments.

Communiqué du Vice- Président chargé de la direction générale 2, en date du 6 octobre 1988, relatif à l'observation des délais du chapitre II PCT

Il est fait référence à l'avis aux déposants PCT concernant la procédure devant l'OEB en tant qu'administration chargée de l'examen préliminaire international (IPEA) selon le chapitre II du PCT, publié au JO OEB 1986, 441, point 8.

Avec l'accroissement du nombre des demandes PCT chapitre II pour lesquelles l'Office européen des brevets agit comme IPEA, l'Office est forcé d'adopter à l'avenir une attitude stricte quant au respect des délais fixés dans les notifications adressées en vertu de la règle 66.2 PCT.

En conséquence, si un déposant omet de prendre position dans le délai prescrit, le rapport d'examen préliminaire international sera établi sans retard sur la base des dernières revendications déposées. On ne peut pas attendre de l'examineur qu'il prenne en compte les modifications déposées tardivement.

Entscheidungen der Beschwerdekammern des EPA auf Mikrofiche

1. Neue Publikation: Volltext der veröffentlichten Entscheidungen der Beschwerdekammern des EPA auf Mikrofiche

Neben den beiden bestehenden Publikationen auf Mikrofiche mit den Leitsätzen der veröffentlichten und den Daten der unveröffentlichten Entscheidungen der Beschwerdekammern des EPA wird das Amt ab Anfang 1989 auch die **Volltexte** aller veröffentlichten Entscheidungen der Beschwerdekammern in Form von Mikrofiches publizieren. Diese Texte werden **In den drei Amtssprachen** erscheinen und periodisch auf den neuesten Stand gebracht werden. Damit wird eine weitere kostengünstige und benutzerfreundliche Informationsquelle eröffnet, die eine rasche Konsultation aller veröffentlichten Entscheidungen in vollem Wortlaut ermöglicht.

Decisions of the EPO Boards of Appeal on microfiche

1. New publication: Full text of published decisions of the EPO Boards of Appeal on microfiche

In addition to the two existing microfiche publications containing the headnotes of published decisions and reference data of unpublished decisions of the EPO Boards of Appeal, the Office will also be publishing from the beginning of 1989 the **full text** of all published decisions of the Boards of Appeal in microfiche form. The texts will appear **in the three official languages** and be updated periodically. They will provide a further inexpensive and convenient source of information, permitting rapid consultation of the full text of all published decisions.

Décisions des chambres de recours de l'OEB sur microfiche

1. Nouvelle publication: texte intégral sur microfiche des décisions publiées des Chambres de recours de l'OEB

Outre les deux publications existantes sur microfiches, qui contiennent les sommaires des décisions publiées et les données relatives aux décisions non publiées des Chambres de recours de l'OEB, l'Office publiera dès le début de 1989, sous forme de microfiches, le **texte Intégral** de toutes les décisions publiées des chambres de recours. Ces textes paraîtront dans **les trois langues officielles de l'Office** et leur collection sera mise à jour périodiquement. L'Office proposera ainsi à un prix avantageux un nouveau moyen d'information commode, qui permettra de consulter rapidement le texte intégral de toutes les décisions publiées.